



Yish chhishalan bach balla' dan chhaxhen bene ylhawe nhake bene walhall nbabe do syita llagake galhau Syita nhakgake 48 yell nhastegake yoogake nha chhayumbiadgake li' le dan nechhu Marco Geográfico de Participación Ciudadana determinen el proyecto de Presupuesto Participativo de la Ciudad de México che naiz 2022 kaz nhak to yish guyas lhen tkue' bene Tribunal Electoral de la Ciudad de México en los expedientes TECDMX-JLDC-007/2022 y Acumulados TECDMX-JLDC-008/2022, TECDMX-JLDC-009/2022 y TECDMX-JLDC010/2022

EL INSTITUTO ELECTORAL DE LA CIUDAD DE MÉXICO

CHHAXHEN

1. Youlotte bene ylhawe yell walhall nbabe 48 yell bene walhall nhastegake do galhau yell Syita llagake lhaze lhen kaze ba nhun "Instituto Electoral de la Ciudad de México (IECM), gaka le **kaze yellagen nha kaze nelhallengake, kaze llagake toto yello o chhashagake dilla youlotte bene yell chugubiagake dan nhak blho, da nhapgake, da chhiyallagake, kaze chhendgake soogake o yeyunshagake gakale sogake xdan youlotte din son le "Presupuesto Participativo para el ejercicio fiscal 2022"**
2. Da 48 yell che bene walhall nbabe galhau yell Syita llagake lhaze lhen kaze ba nhun "Instituto Electoral de la Ciudad de México (IECM) lhen bene chne nbabe "Participación Ciudadana" dan zaka, ba guchebgaken benen lla "Consejo General del IECM" (Consejo General) to yish bkosgake **IECM/ACU-CG-000/2021**. Kazen ne yish chegake nhi nha nbab youte yell dan za le nhi: **Cuajimalpa de Morelos**: San Lorenzo Acopilco, San Mateo Tlatenango, San Pablo Chimalpa y San Pedro Cuajimalpa; **La Magdalena Contreras**: La Magdalena Atlitlic, San Bernabé Ocotepéc, San Jerónimo Aculco - Lidice y San Nicolás Totolapan; **Milpa Alta**: San Agustín Ohtenco, San Antonio Tecomitl, San Bartolomé Xicomulco, San Francisco Tecoxpa, San Jerónimo Miacatlán, San Juan Tepenahuac, San Lorenzo Tlacuoyacan, San Pablo Ozotepec, San Pedro Atocpan, San Salvador Cuauhtenco y Santa Ana Tlacotenco; **Tláhuac**: Santa Catarina Yecahuizotl, San Juan Ixtayopan, San Andrés Mixquic, San Francisco Tlatenco, San Nicolás Tetelco, San Pedro Tláhuac y Santiago Zapotitlán; **Tlalpan**: San Pedro Mártir, San Andrés Totoltepec, La Magdalena Petlalcalco, Parres el Guardá, San Miguel Xicalco, San Miguel Ajusco, San Miguel Topilejo y Santo Tomás Ajusco; **Xochimilco**: San Andrés Ahuayucan, San Francisco Tlalnepantla, San Lorenzo Atemoaya, San Lucas Xochimanco, San Mateo Xalpa, Santa Cecilia Atlapalpa, Santa Cruz Xochitepec, Santa María Tepepan, Santiago Tepalcatlapan, San Gregorio Atlapulco, San Luis Tlaxialtemalco, Santa Cruz Acalpixca, Santa María Nativitas y Santiago Tulyehualco.
3. Dan nzi "Consejo General", youte benen nbabe nhake bene blho, bene wen llin, che dan nzi IECM gubgake, wiagake nha chugubiagake youte yish da zaka, dan nebía shi legake nhi knha, din chhala II asen bene ylhawe benen babayala gakale kuek shaugake, gushalagake lhen bene yell chegake nha xhante gulhidgaken nha nhitakuasen lo "internet" lo dan nzi Plataforma Digital de Participación del IECM (Plataforma de Participación), yeyilhagake lo www.iecm.mx, gan nhita yo'o o dan nechho "oficinas centrales che Direcciones Distritales del IECM, o shi chhendgake wazek sengake to yish gungake bene ylhawe da sek guziagake o gulhidgake.
4. Bene waxaj che yell galhau chhe syita, benen nbab le "Congreso de la Ciudad de México y las Alcaldías Cuajimalpa de Morelos, La Magdalena Contreras, Milpa Alta, Tláhuac, Tlalpan y Xochimilco, legaken gakhengake IECM gak youte dan nhe le yish dan za nhi.
5. Nayiz 2022 mechhu dan chhiyaj le "Presupuesto Participativo" nhaken **3.75%** che dte mechhu che youte yell dan chugubia benen lla lo "Congreso", mechhu nhi yela'agaken yezi' toto yell che dogalhaj benen walhall len gakale sengaken gungake llin, ga chhunán blho, ga yeyakshau, nhu chhualho yell o chhiyallagake mechhu. Dote mechhu yezigake wazek kuianhiagake nha neesgaken le to yish nzin "Gaceta Oficial de la Ciudad de México", ga lla yo'o da nbab "Direcciones Distritales", nha lo "internet lo dan nhexhu "redes sociales" gan nhechhu chshalan che IECM.
6. Youte dan gak zan le yish nhi shi nhaken to da xhinaj wazek gaugake xyia le to yish da zaka chshalan che dazed knhi nha nzin "*Ley Procesal Electoral de la Ciudad de México*", kate bi gak **de tap lla** gaugake xyia solhoten ka guxe shi bi daxhinaj ba guk o shi zo to bene gawe xyia..
7. Benen gau xyia wazek gakhengake li' nha so to bene gushalalhenhe li' shi chhendgake nhu gakhlen li' nghan chhia to bene che "Defensoría Pública de Participación Ciudadana y de Procesos Democráticos del Tribunal Electoral de la Ciudad de México", di chhen Av. Magdalena 21, Colonia del Valle Centro, nbaben yell Benito Juárez, Código Postal 03100, Syita o lo "internet" <https://defensoriaelectoral.tecdmx.org.mx>.
8. Youte dilla o da ku za le yish nhi nha chugubia benen lla le "Comisión Permanente de Participación Ciudadana y Capacitación, kaze ba nhaken le yish d a zaka. Shi gan zo to bi da chhun bayen o yeyo' nxezen bayen youte din yellinan lo tkue' bene nzi " Consejo General", zelho legaken wazek chugubiagake youlotte dazed o kate de to da ku za le nhi..
9. **Dan nhak che to llin o "proyecto" che tkue bene walhall.**
Toto yell che bene walhall nbabe da 48 yell walhall, **zelho benen nhake benen ylhawe chegake**, Di kaze ba zan nha legake nezgake bize chugubiagake dan chhak lo yell chegake, kaze llagake, kaze yollhogake, chhungake, o chhagoogake xnez kaz nhak toto yell walhall (sistemas normativos propios), di shi gu nhaken to da xhinaj shi chhunán o nsan dazed che to benach, ku chhunditan benach, ku chnezin nhu nhol o gal lla tkue' benach chhaks chegake, Youte di chegake. chugubiagake gakale sengaken gungake llin, ga chhunán blho, ga yeyakshau, nhu chhualho yell o youte dan chhunte bayen lo yia yell chegake, youte di shian le "Presupuesto Participativo para el ejercicio fiscal 2022", lagaz wazek yezogake lhada'j legake, to bene o tkue' bene yedegake dilla shanabe gan gusele yishe chegake lo "Acaldia" gan bayale, lagaze nhiksen yezi' youte yih chii, nha sek gadegake dilla o egoogake xnes yish chegake ka yell.

- Youte yell che bene walhall nbabe le da 48 yell ga llagake nhake bene walhall shi legake chhendgake nha shi chhunán debalhen wazek shiagake shanabgake lo "dirección distrital" da nhak che IECM, wazek gata to washalaj nhu gakhengake li', shi ga yeyo xnez, shi bi yish chnabgake, shi ga zo da neezgake, bidan chhendgake nha shi yezi mechhu chegaken. Lagaz shi chhyalla wazek nabgake to yish zo lhan F1.
10. **Kate gulhidgake "proyectos" lo yo'o ylhawe.**
Kate chhiyaj yish nhi gumbiadgaken nha llinde lla 6 de junio de 2022, youte bene nbab da 48 yell benen walhall youte dan gulhidgake guziategaken lo yish lhe' bene ylhawe len, sengake yish "Formato 1 o nhutez yish da chhendgake sengake wa'an "proyecto" dan gulhi lho gakale sengake ka to mechhu da ba nhua "Presupuesto Participativo 2022".
Kate bene ylhawe bach blhidgake to "proyecto" dan ba nhuagake lo benen lla gan zo "Alcaldía" les guziagake to yish shasangaken lo "Dirección Distrital del IECM" gan chhyalla lla shian.
 11. **Kate chugubiagake "proyectos"**
Benen lla lo "Alcaldía" **legake zelho chugubiagake kute shone lla**, che youte yish dan sigake wan dan chhayala lla wa'an, yo'o nxezen, ku chhunán dachinaj, nha ku nhakten dalhai. Shi di nhaken xdan lo **lla nhaz yezogake dilla** lo tkue' bene ylhawe walhall guselagake yish nhechhu, gakale **yeyungake yish chegake xdan, yeyo' nxezen, o ga zo yeyek nha gata chen gayu lla**. Dan yeyak o chhun balhen benen llakse lo "Alcaldía" gakhengake guze' to bene nhumbiade si' lhaze wiane'e gan yeyak yish chegake, nha gazo chen bayalen, o shi bene ylhawe walhall wazek yeyungake nha selagake yitoks yish da kob nha wa'an youte dan za le yish nhi.
'Kate bach yegogake to yish dakobteks o chhendgake yekobgake "proyecto" chegake kuinkse bene ylhaw shiagake lo "Alcaldía" gakale wiagaken nha gungaken **de chen gall lla yo'o llin katen yezigake yish dan kui guxhaka da nhechhu**, nha sengake to yish kaze ba nhak "formato" da za le nhi o kaze to yish da gune benen chhun blho len. Kate bauldeh nha benen nbab "Alcaldía" **de chegake shone lla gakale wianagake "proyecto nha negake shi zakan o kui zakan**.
Kate wianagke benen lla lo "Alcaldía" to "proyecto" kob dan gusela bene ylhawe shi di nhuan o nsan to dazed shi nhaken che mechhu, shi ku yo'o nxezen, shi ku sek gaken, shi chhiyaiy yelleliyu o bil nhaken, **la guzendetgake** bene ylhawe che yell ku gat ten **shixje tla tyel**. Nhun yezi'i bene ylhawe yish nhi **la chugubiategake** kaze yellagen chegake, kaze yellinan lo llinlawe chegake o kaze xtila bene yell gata chen shi lla **de llin wazekte shone llin o "proyectos"** da kob gushiagaken **nhulhen chhunán balhengol o bilhogol** kun da ne bene ylhawe chhun blho nghan ne bene ylhawe chhi lho che toto llin o "proyecto", nha chhunán debalhen sengake to yish zo lhan "F1-A o kun da negake gakale bene nbab lo "Alcaldía" wianagake shi yish nhi yo'o nxezen o shi llin dan chhendgake gunhe nhaken xdan. kate koogake yish kob lo "Alcaldía" yitokse la guzendetgake benen lla lo "Dirección Distrital" gakale neesgake bach de to yish wiagake.
Lagate gashabiu junio yiz 2022, benen nbab lo "Alcaldía" gazendgake bene ylhawe bene walhall che toto yell bene g aba nbabgake gazelho bagabe o ballin yish chegake, nha bi zelho bagane yish chegake shi bach gudeen o shi di chhunten bayen nha la yezendetgake benen lla lo "Alcaldía" **nhaken lo nhagake chugubiagake to "proyecto" ku tebian gasha biu' julio yiz 2022**.
 12. **Bin chhala lla gak lhen yish "proyecto" nha gakato mechhu chhyalla sigake da baza le' Presupuesto Participativo 2022.**
Bene ylhawe walhall kaze babaganen lo yell chegake, kaze llagake, kaze chugubiagake lo llinlau, kaze nelhallengake, kaze yellagen o dan negake kaze bayolhoogake (usos y costumbres), **gullagake nha chugubiagake tkue' benen nechho gakgake " Comité de Ejecución", legake wianagake lhen tkue bene ylhawe nghan chixabiagake nha sakagake lhebte** lhen to da nzi "Ley de Participación Ciudadana de la Ciudad de México" nha youte da nsa yish nhi o kate gan chhak to llin da yokse xnez, di, da bach nhaken, **to da chyxabia' tkue' benen nbab Comités de Ejecución de las Unidades Territoriales**.
Benen nban le " Comité de Ejecución" o tekse bene ylhawe zakakse lhebte kato bene ylhawekse bene walhall kaze bene bawalagake o kaze chugubiagake chazgake gakale shialhengake wianagake nha koogake xenz youte "proyectos", les chhunán debalhen guzenhagake nha gungake dan chhala lla kaze bazan le da nzi "presupuesto participativo", da chhunte bilhogol shi nhaken to mechhu da nhak che yell, gaten zaan, gakaton yezigake nha gan gunan llin, youlotte di bach zan le yish to da nzi "Unidad Operativa" di bazaksen le yish nha yo'o nxezen lo to "artículo 131 de la Ley de Participación Ciudadana de la Ciudad de México", lhenkse youte yish za le'en.
Kazen chugubiagake nhun sha' ka tkue' "comité" o benen gulhi lho lhen llin dan gak nhi bach galuten le yish nhi, di gaken kate nee bene ylhawe chegake len o walagaken nhinch sho' xnez "proyecto" chegake gakale gaken nha son le dan nzi "Presupuesto Participativo para el ejercicio fiscal 2022" gakale llinan lo "Alcaldía". Kate di babllinan lo "Alcaldía" na ballakuas benen gunlen nha yellinan lo "Dirección Distrital del IECM" gan chhala lla.
 13. **Kate sho' nxezen nha shian xdan.**
Benen balla o nbabgake lo "Direcciones Distritales" 7, 8, 16, 19, 20, 25 y 33, legaken gakhengake wianagake yish o gakhengake sho' xnez yish da yallaj benen ylhawe walhall che toto yell, kaze chshalan le yish nhi nha di gaken gayu lla to xman lhaú 9:00 a 17:00 horas.
Kate di nhaken che to llin o **kate nba chhakte "proyecto**, bene nbabe le to yo'o ylhawe walhall che toto yell **wazek nabgake nha gakhengake li' lhen youte yish da yallagake nha nabgake lo "Secretarías de Administración y Finanzas"** lagaze le benen lla lo "Contraloría" chhopte di nbaben llan Syita o gan nechho "Alcaldía" gan bach nbabgake.
 14. **Kate yedegake kuent o gulhidgake gate baziaj llin chegake o gaze lho blin toto " proyecto" lho benen lla lo "alcaldía" nha lagaz le IECM.**
Benen lla lo "Alcaldía" leksgake negake o chugubiagake biteken gak kate yedeegake kuent nha kazen bayo'o xnez youte nhu yish chegake da chshalan che toto llin nha gaten ba guxhengake mechhu, di gakale youte ylahwe che benen walhall neezgake nha wianagake gateken chhagan mechhu chegaken nha leksgake neegake nhun wiana'a len kazen bach chshalaj yiyish nhi len "numeral 2 de la Base cuarta" che yishi nhi, lagaz kazen bazan le "artículos 13, numeral 2 che to yish nzin "Ley de Derechos de los Pueblos y Barrios Originarios y Comunidades Indígenas Residentes en la Ciudad de México"; 219 de la Ley Orgánica de Alcaldías de la Ciudad de México" lez de to yish chshalan nha nhen bin gak nha bach gushugubiategaken lhen to yih so lhan "expediente TECDMX-JLDC-007/2022" di



ba de kuasen nhaken tkue' nha bach nhuxe nha neez benen Ila lo Tribunal Electoral de la Ciudad de México.

Lagaz gate ba zia llin chegake nhaken lo nha "Alcaldía" guzendgake bene che IECM, gakale gulhidgake lo "internet" le "Plataforma de Participación", kaze bazan le yish chhun bilho nha nhaken "artículo 125 fracción IV de la Ley de Participación Ciudadana de la Ciudad de México.